



Brusel 7. července 2026  
(OR. en)

11169/26

---

Interinstitucionální spis:  
2025/0228(NLE)

---

VISA 72  
MIGR 181  
RELEX 904  
COAFR 199  
COMIX 160

*CH*  
*LI*  
*IS*  
*NO*

#### **PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY**

---

Předmět:           PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY o pozastavení uplatňování některých ustanovení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009, pokud jde o Guineu

---

# **PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2026/...**

**ze dne ...**

**o pozastavení uplatňování některých ustanovení  
nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009,  
pokud jde o Guineu**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009 ze dne 13. července 2009 o kodexu Společenství o vízech (vízový kodex)<sup>1</sup>, a zejména na čl. 25a odst. 5 písm. a) uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 243, 15.9.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj>).

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Po posouzení podle čl. 25a odst. 2 nařízení (ES) č. 810/2009 shledala Komise spolupráci s Guineu v oblasti zpětného přebírání nelegálních migrantů nedostatečnou. Je třeba výrazně zlepšit spolupráci ve všech fázích procesu zpětného přebírání osob, včetně zajištění toho, aby Guinea včas, předvídatelně a účinně spolupracovala při zjišťování totožnosti nelegálních migrantů, při vydávání náhradních cestovních dokladů a při organizování návratových operací, a to v souladu s ujednáním o zpětném přebírání osob.
- (2) Přetrvávající problémy se vyskytují v oblasti zjišťování totožnosti a navracení guinejských státních příslušníků neoprávněně pobývajících na území členských států. Tyto problémy jsou způsobeny nedostatečnou reakcí a absencí následných kroků guinejských orgánů ve vztahu k žádostem o zpětné převzetí osob s doklady, či bez dokladů, a obtížemi s vydáváním náhradních cestovních dokladů, které často nejsou vydávány ani v případech, že již byla potvrzena státní příslušnost, a organizací návratových operací pravidelnými či charterovými lety. V rámci zemí posuzovaných podle čl. 25a odst. 2 nařízení (ES) č. 810/2009 je navíc guinejská státní příslušnost u osob nelegálně vstupujících do Unie osmou největší zastoupenou státní příslušností a došlo ke značnému nahromadění nevyřízených případů zpětného přebírání.
- (3) S ohledem na různé kroky, které Komise dosud uskutečnila ke zlepšení úrovně spolupráce Guiney v oblasti zpětného přebírání osob, a celkové vztahy Unie s touto třetí zemí Komise shledává, že tato spolupráce stále není dostatečná, a proto je třeba přijmout opatření.

- (4) Mělo by se tudíž pozastavit uplatňování některých ustanovení nařízení (ES) č. 810/2009 ve vztahu ke státním příslušníkům Guiney, kteří podléhají vízové povinnosti podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1806<sup>2</sup>. Cílem pozastavení je přimět guinejské orgány k přijetí kroků nezbytných ke zlepšení spolupráce v záležitostech zpětného přebírání osob.
- (5) Dočasně pozastavena by měla být ustanovení uvedená v čl. 25a odst. 5 písm. a) nařízení (ES) č. 810/2009, a to: možnost upustit od požadavků na doklady, které mají žadatelé o vízum předložit podle čl. 14 odst. 6; obecná lhůta pro zpracování žádosti v délce patnácti kalendářních dnů podle čl. 23 odst. 1, jejíž pozastavení povede rovněž k vyloučení použití pravidla umožňujícího prodloužení této lhůty na dobu nejvýše 45 dnů pouze v jednotlivých případech, což znamená, že 45 dnů by se stalo standardní lhůtou pro zpracování žádosti; vydávání víz pro více vstupů podle čl. 24 odst. 2 a 2c; a možnost osvobození od vízového poplatku pro držitele diplomatických a služebních pasů podle čl. 16 odst. 5 písm. b).

---

<sup>2</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1806 ze dne 14. listopadu 2018, kterým se stanoví seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci musí mít při překračování vnějších hranic vízum, jakož i seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci jsou od této povinnosti osvobozeni (Úř. věst. L 303, 28.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1806/oj>).

- (6) Tímto rozhodnutím by nemělo být dotčeno uplatňování směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/38/ES<sup>3</sup>, která rozšiřuje právo volného pohybu na rodinné příslušníky doprovázející nebo následující občany Unie, nezávisle na jejich státní příslušnosti. Toto rozhodnutí by se tedy nemělo uplatnit na rodinné příslušníky občana Unie, na něhož se vztahuje uvedená směrnice, ani na rodinné příslušníky státního příslušníka třetí země požívajícího práva na volný pohyb, které je rovnocenné právu občanů Unie na základě dohody mezi Uníí a třetí zemí. Toto rozhodnutí by se nemělo uplatnit na rodinné příslušníky státních příslušníků Spojeného království, kteří jsou osobami požívajícími výhod vyplývajících z Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii<sup>4</sup> (dále jen „dohoda o vystoupení“), pokud jsou dotčení rodinní příslušníci oprávněni následovat osobu požívající výhod vyplývajících z dohody o vystoupení v hostitelské zemi a pokud pro tento účel žádají o vízum.
- (7) Tímto rozhodnutím by neměly být dotčeny povinnosti členských států podle mezinárodního práva, včetně závazků, které mají jako hostitelské země mezinárodních mezivládních organizací nebo mezinárodních konferencí svolaných Organizací spojených národů nebo jinými mezinárodními mezivládními organizacemi se sídlem v členských státech. Dočasné pozastavení by se tudíž nemělo vztahovat na státní příslušníky Guiney žádající o vízum, jestliže je to nezbytné k tomu, aby členské státy splnily své povinnosti.

---

<sup>3</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/38/ES ze dne 29. dubna 2004 o právu občanů Unie a jejich rodinných příslušníků se volně pohybovat a pobývat na území členských států, o změně nařízení (EHS) č. 1612/68 a o zrušení směrnic 64/221/EHS, 68/360/EHS, 72/194/EHS, 73/148/EHS, 75/34/EHS, 75/35/EHS, 90/364/EHS, 90/365/EHS a 93/96/EHS (Úř. věst. L 158, 30.4.2004, s. 77, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2004/38/oj>).

<sup>4</sup> Úř. věst. L 29, 31.1.2020, s. 7, ELI: [http://data.europa.eu/eli/treaty/withd\\_2020/sign](http://data.europa.eu/eli/treaty/withd_2020/sign).

- (8) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné. Vzhledem k tomu, že toto rozhodnutí navazuje na schengenské *acquis*, rozhodne se Dánsko v souladu s článkem 4 uvedeného protokolu do šesti měsíců ode dne přijetí tohoto rozhodnutí Radou, zda je provede ve svém vnitrostátním právu.
- (9) Toto rozhodnutí rozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se neúčastní Irsko v souladu s rozhodnutím Rady 2002/192/ES<sup>5</sup>; Irsko se tedy nepodílí na jeho přijímání a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
- (10) Pokud jde o Island a Norsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*<sup>6</sup>, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě B rozhodnutí Rady 1999/437/ES<sup>7</sup>.

---

<sup>5</sup> Rozhodnutí Rady 2002/192/ES ze dne 28. února 2002 o žádosti Irska, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis* (Úř. věst. L 64, 7.3.2002, s. 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/192/oj>).

<sup>6</sup> Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 36, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_international/1999/439\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/1999/439(1)/oj).

<sup>7</sup> Rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1999/437/oj>).

- (11) Pokud jde o Švýcarsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*<sup>8</sup>, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě B rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2008/146/ES<sup>9</sup>.
- (12) Pokud jde o Lichtenštejnsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k Dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*<sup>10</sup>, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě B rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2011/350/EU<sup>11</sup>.

---

<sup>8</sup> Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 52 ELI:

[http://data.europa.eu/eli/agree\\_internation/2008/178\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2008/178(1)/oj).

<sup>9</sup> Rozhodnutí Rady 2008/146/ES ze dne 28. ledna 2008 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 1). <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/146/oj>).

<sup>10</sup> Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/prot/2011/350/oj>.

<sup>11</sup> Rozhodnutí Rady 2011/350/EU ze dne 7. března 2011 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie, pokud jde o zrušení kontrol na vnitřních hranicích a pohyb osob (Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 19). <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/350/oj>).

- (13) Pokud jde o Kypr, představuje toto rozhodnutí akt navazující na schengenské *acquis* nebo s ním jinak související ve smyslu čl. 3 odst. 2 aktu o přistoupení z roku 2003,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

## *Článek 1*

1. Toto rozhodnutí se použije na státní příslušníky Guiney, kteří podléhají vízové povinnosti podle nařízení (EU) 2018/1806.
2. Toto rozhodnutí se nepoužije na státní příslušníky Guiney, kteří jsou od vízové povinnosti osvobozeni podle článku 4 nebo článku 6 nařízení (EU) 2018/1806.
3. Toto rozhodnutí se nepoužije na státní příslušníky Guiney žádající o vízum, kteří jsou:
  - a) rodinnými příslušníky občana Unie, na něhož se vztahuje směrnice 2004/38/ES v situaci, kdy doprovázejí nebo následují občana Unie;
  - b) rodinnými příslušníky státního příslušníka třetí země požívajícího práva na volný pohyb, které je rovnocenné právu občanů Unie na základě dohody mezi Unií a třetí zemí, nebo
  - c) rodinnými příslušníky státního příslušníka Spojeného království, který je osobou požívající výhod vyplývajících z dohody o vystoupení, pokud jsou rodinní příslušníci oprávněni osobu požívající výhod vyplývajících z dohody o vystoupení následovat v hostitelské zemi a pokud pro tento účel žádají o vízum.
4. Tímto rozhodnutím nejsou dotčeny případy, kdy je členský stát vázán povinností podle mezinárodního práva, zejména:
  - a) jako hostitelská země mezinárodní mezivládní organizace;

- b) jako hostitelská země mezinárodní konference svolané Organizací spojených národů nebo jinými mezinárodními mezivládními organizacemi, které mají sídlo v členském státě, nebo pod záštitou uvedených organizací;
- c) podle mnohostranné dohody o výsadách a imunitách nebo
- d) na základě Smlouvy o smíru z roku 1929 (Lateránský pakt) uzavřené mezi Svatým stolcem (Vatikánským městským státem) a Itálií, v platném znění.

## *Článek 2*

Dočasně se pozastavuje uplatňování těchto ustanovení nařízení (ES) č. 810/2009 ve vztahu ke Guineji:

- a) čl. 14 odst. 6;
- b) čl. 16 odst. 5 písm. b);
- c) čl. 23 odst. 1 a
- d) čl. 24 odst. 2 a 2c.

## *Článek 3*

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem oznámení.

#### *Článek 4*

Toto rozhodnutí je určeno Belgickému království, Bulharské republice, České republice, Spolkové republice Německo, Estonské republice, Řecké republice, Španělskému království, Francouzské republice, Chorvatské republice, Italské republice, Kyperské republice, Lotyšské republice, Litevské republice, Lucemburskému velkovévodství, Maďarsku, Republice Malta, Nizozemskému království, Rakouské republice, Polské republice, Portugalské republice, Rumunsku, Republice Slovinsko, Slovenské republice, Finské republice a Švédskému království.

V ... dne

*Za Radu*

*předseda/předsedkyně*

---